



## Приветствие участникам 17-й Международной выставки «Нефтегаз-2017»

## Welcome Message to the participants of the 17th International Exhibition “Neftegaz 2017”

От имени Торгово-промышленной палаты Российской Федерации приветствую участников, гостей и организаторов 17-й Международной выставки «Оборудование и технологии для нефтегазового комплекса» – «Нефтегаз-2017».

Топливо-энергетический комплекс – важнейшая структурная составляющая российской экономики, во многом определяющая темпы развития страны и уровень благосостояния граждан. Надежное обеспечение топливно-энергетическими ресурсами, повышение эффективности их использования, снижение энергоёмкости ВВП вызывают необходимость перехода комплекса на инновационную модель развития, активного внедрения прорывных технологий.

Выставка «Нефтегаз» наглядно отражает вектор развития мировой нефтегазовой отрасли. В настоящее время все более востребованными становятся технологии разработки месторождений на морских и океанских шельфах, в труднодоступных и отдаленных регионах, на новый уровень выходят задачи энергосбережения, обеспечения промышленной и экологической безопасности.

В этом году выставка проходит одновременно с Национальным нефтегазовым форумом, уже зарекомендовавшим себя как универсальная площадка для конструктивного диалога представителей власти, бизнеса и науки о приоритетах развития отечественного топливно-энергетического комплекса.

Полагаю, что проведение выставки и форума будет способствовать развитию отечественной нефтегазовой промышленности, станет местом дискуссии о современном состоянии отрасли, новых вызовах и перспективах, внесет свой вклад в повышение конкурентоспособности отечественных производителей, увеличение доли высокотехнологичной продукции в экспорте.

Желаю участникам, гостям и организаторам плодотворной работы, высоких коммерческих результатов и новых достижений в бизнесе!

Президент  
Торгово-промышленной палаты  
Российской Федерации  
**С.Н. Катyrин**

On behalf of the Russian Chamber of Commerce and Industry I would like to welcome the participants, visitors and organizers of the 17th edition of the Neftegaz International Exhibition for Equipment and Technologies for Oil and Gas Industries.

The fuel and energy sector is an important part of the Russian economy which greatly influences the country's development and the people's standard of living. Reliable supply of fuel and energy resources, improvement in their management, and reduction in GDP energy intensity trigger the switch of the sector to the innovation-driven growth model and effective implementation of breakthrough technologies.

Neftegaz shows the latest trends in the global oil and gas industry. Offshore technology and technology used for field development in hard-to-reach and remote areas are currently sought after. Energy saving and environmental safety are taken to a new level.

Neftegaz 2017 is co-located with the National Oil and Gas Forum which has already proved itself as a multipurpose platform for a constructive dialogue on development priorities of the Russian fuel and energy sector with government representatives, businessmen and researchers.

I believe the trade show and the Forum will promote the development of the Russian oil and gas industry, become an effective platform to discuss the current state of the industry, its challenges and prospects, and contribute to the competitive growth of Russian manufacturers and increase in the share of high tech products in exports.

Let me wish the participants, visitors and organizers effective work, high ROI, and every success in business!

**Sergey Katyrin**  
President  
Chamber of Commerce and Industry  
of the Russian Federation